

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
Government of Macao Special Administrative Region
統計暨普查局
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
Statistics and Census Service
運輸及通訊統計
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS
2012年12月 DEZEMBRO/2012 DECEMBER/2012

12 號刊 N° 12 No. 12

1- 行駛車輛
 Veículos em circulação
 Licensed Motor Vehicles

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile	架 N° No.		
				電單車	Motociclos	Motorcycle
				小計 Subtotal	≤ 50 cc	> 50cc
2010	196 634	83 879	6 335	106 420	43 869	62 551
2011	206 349	88 581	6 570	111 198	43 316	67 882
2011 12	206 349	88 581	6 570	111 198	43 316	67 882
2012 1	207 576	89 253	6 588	111 735	43 352	68 383
2	207 623	89 365	6 586	111 672	43 119	68 553
3	208 037	89 727	6 593	111 717	42 872	68 845
4	208 663	90 133	6 590	111 940	42 759	69 181
5	209 455	90 546	6 598	112 311	42 766	69 545
6	210 580	91 326	6 610	112 644	42 740	69 904
7	211 904	92 160	6 626	113 118	42 699	70 419
8	212 767	92 597	6 638	113 532	42 686	70 846
9	213 992	93 182	6 640	114 170	42 715	71 455
10	214 993	93 699	6 635	114 659	42 690	71 969
11	216 339	94 368	6 638	115 333	42 723	72 610
12	217 335	95 063	6 649	115 623	42 708	72 915

2- 行駛輕型汽車
 Automóveis ligeiros em circulação
 Licensed Light Automobile

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car					多用途車 Automóveis de mistos Multi- Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others
		私家車	計程車	教學車	旅遊車	其他			
		Automóveis particulares	Táxis	Automóveis de instrução	Automóveis de turismo	Outros automóveis			
		Private Car	Taxi	Instruction Car	Coach	Others			
2010	83 879	76 497	980	265	719	2 229	353	2 810	26
2011	88 581	81 014	980	290	763	2 316	342	2 847	29
2011 12	88 581	81 014	980	290	763	2 316	342	2 847	29
2012 1	89 253	81 652	980	293	758	2 333	348	2 860	29
2	89 365	81 741	980	296	758	2 354	346	2 861	29
3	89 727	82 098	980	298	765	2 353	345	2 859	29
4	90 133	82 524	980	300	769	2 325	341	2 863	31
5	90 546	82 908	980	302	772	2 335	339	2 877	33
6	91 326	83 641	980	302	798	2 345	343	2 884	33
7	92 160	84 435	980	304	818	2 349	342	2 899	33
8	92 597	84 848	980	308	811	2 371	343	2 903	33
9	93 182	85 420	980	309	807	2 381	343	2 909	33
10	93 699	85 913	995	309	806	2 384	341	2 918	33
11	94 368	86 536	1 020	310	805	2 385	342	2 938	32
12	95 063	87 197	1 058	314	796	2 378	344	2 944	32

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

官方統計。倘刊登此等資料，須指出資料來源。

Estatística Oficial. A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte. Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.

統計暨普查局，澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場17樓 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos. Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, nº 411-417, Dynasty Plaza, 17th andar, Macao.

Statistics and Census Service, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 411- 417, Dynasty Plaza, 17th floor, Macao

電話 Tel : 8399 5311 傳真 Fax : 2830 7825 電郵 E-mail: info@dsec.gov.mo 網址 Website: www.dsec.gov.mo

2013年1月編制 Edição de Janeiro de 2013 Printed in January 2013

3- 行駛重型汽車

Automóveis pesados em circulação

Licensed Heavy Automobile

架 N° No.

年 / 月	總數	客運汽車		Automóveis de passageiros		Passenger Car		多用途車	貨車	其他	
		私家車	公共汽車	校車	旅遊車	教學車	其他				
Ano/Mês	Total	Automóveis particulares	Autocarro	Transporte escolar	Automóveis de turismo	Automóveis de instrução	Outros automóveis	Automóveis de mistos	Automóveis de carga	Outros automóveis	
Year/Month		Private Car	Bus	School Bus	Coach	Instruction Car	Others	Multi-Purpose Car	Truck	Others	
2010		6 335	45	584	86	1 451	23	413	77	2 042	1 614
2011		6 570	41	1 000	84	1 507	25	411	73	1 988	1 441
2011	12	6 570	41	1 000	84	1 507	25	411	73	1 988	1 441
2012	1	6 588	41	1 000	84	1 513	25	417	73	1 986	1 449
	2	6 586	40	1 017	84	1 526	25	397	73	1 980	1 444
	3	6 593	39	1 017	84	1 543	25	399	73	1 974	1 439
	4	6 590	38	1 015	84	1 551	25	392	73	1 974	1 438
	5	6 598	35	1 015	84	1 554	25	395	73	1 975	1 442
	6	6 610	35	1 015	83	1 564	26	395	73	1 976	1 443
	7	6 626	35	1 020	83	1 576	26	396	73	1 976	1 441
	8	6 638	35	1 018	83	1 580	28	399	73	1 975	1 447
	9	6 640	36	1 018	82	1 590	28	396	73	1 977	1 440
	10	6 635	33	1 017	82	1 594	28	397	73	1 975	1 436
	11	6 638	33	1 018	82	1 588	29	397	73	1 977	1 441
	12	6 649	33	1 018	82	1 592	31	397	73	1 982	1 441

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

4- 新登記車輛
 Veículos matriculados
 New Registration of Motor Vehicles

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile													
		小計	客運汽車		Automóveis de passageiros		Passenger Car		多用途車	貨車	其他				
			私家車	計程車	教學車	旅遊車	其他								
								Automóveis particulares				Táxis	Automóveis de instrução	Automóveis de turismo	Outros automóveis
	Total	Subtotal	Automóveis particulares	Táxis	Automóveis de instrução	Automóveis de turismo	Outros automóveis	Automóveis de mistos	Automóveis de carga	Outros automóveis					
			Private Car	Taxi	Instruction Car	Coach	Others	Multi-Purpose Car	Truck	Others					
2010	15 915	6 492	6 046	55	8	43	174	33	129	4					
2011	17 702	7 632	7 144	58	4	74	178	15	152	7					
2011 12	1 577	847	781	-	2	1	51	4	8	-					
2012 1	1 351	659	622	1	-	3	12	3	18	-					
2	1 322	550	510	2	-	6	17	-	15	-					
3	1 517	746	701	5	2	4	15	1	16	2					
4	1 273	669	633	2	-	8	10	-	16	-					
5	1 348	716	671	4	-	5	13	-	21	2					
6	1 487	879	809	2	-	29	19	5	15	-					
7	1 812	1 048	982	11	-	20	10	1	24	-					
8	1 434	656	582	28	-	10	28	-	8	-					
9	1 584	788	719	19	-	4	33	-	13	-					
10	1 280	647	590	29	-	9	7	-	12	-					
11	1 872	919	857	26	-	4	8	1	23	-					
12	1 341	791	729	37	-	4	3	3	15	-					
1-12	17 621	9 068	8 405	166	2	106	175	14	196	4					

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile											
	小計	客運汽車		Automóveis de passageiros		多用途車	貨車	其他	電單車			
		Passenger Car		Automóveis de mistos	Automóveis de carga				Outros automóveis	Motociclos		
		公共汽車	旅遊車							其他	Motorcycle	
											Autocarro	Automóveis de turismo
	Subtotal	Bus	Coach	Others	Multi-Purpose Car	Truck	Others	小計	≤ 50 cc	> 50cc		
								Subtotal				
2010	195	-	56	49	18	32	40	9 228	2 303	6 925		
2011	680	436	147	30	1	38	28	9 390	1 902	7 488		
2011 12	11	-	6	2	-	3	-	719	144	575		
2012 1	26	-	7	6	-	5	8	666	118	548		
2	28	-	16	1	-	5	6	744	152	592		
3	39	-	26	2	-	5	6	732	141	591		
4	22	-	14	-	-	5	3	582	110	472		
5	15	-	3	3	-	6	3	617	135	482		
6	13	-	11	-	-	2	-	595	95	500		
7	24	5	12	4	-	3	-	740	100	640		
8	17	-	4	2	-	5	6	761	148	613		
9	22	-	11	-	-	8	3	774	159	615		
10	4	-	1	-	-	3	-	629	96	533		
11	15	1	2	1	-	5	6	938	138	800		
12	15	-	5	2	-	8	-	535	88	447		
1-12	240	6	112	21	-	60	41	8 313	1 480	6 833		

資料來源：交通事務局
 Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
 Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

5- 按汽缸容積統計之新登記車輛

Veículos matriculados, segundo a cilindrada

New Registration of Vehicles by Cylinder Capacity

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	汽車 Automóveis Automobile						架 N° No.
								其他車輛
		≤ 750 cc	751 - 1500 cc	1501 - 3750 cc	3751 - 6000 cc	6001 - 8000 cc	≥ 8001 cc	Outros veículos Others Vehicles
2010	6 687	171	1 695	4 252	468	77	23	1
2011	8 312	148	2 095	4 946	646	435	41	1
2011 12	858	10	234	550	52	11	1	-
2012 1	685	20	207	377	56	17	3	5
2	578	18	146	346	43	14	11	-
3	785	11	207	452	78	24	9	4
4	691	5	185	437	43	8	11	2
5	731	8	213	444	55	11	-	-
6	892	5	231	573	59	24	-	-
7	1 072	16	331	645	57	17	6	-
8	673	8	155	437	57	13	-	3
9	810	7	205	525	48	21	1	3
10	651	6	172	433	35	5	-	-
11	934	6	251	608	50	14	3	2
12	806	8	207	545	29	14	3	-
1-12	9 308	118	2 510	5 822	610	182	47	19

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	電單車 Motociclos Motorcycle				
		≤ 50 cc	51 - 125 cc	126 - 250 cc	251 - 600 cc	≥ 601 cc
2010	9 228	2 303	6 006	759	44	116
2011	9 390	1 902	6 349	967	81	91
2011 12	719	144	466	93	7	9
2012 1	666	118	434	90	5	19
2	744	152	504	82	-	6
3	732	141	520	55	4	12
4	582	110	389	66	8	9
5	617	135	382	78	8	14
6	595	95	412	73	4	11
7	740	100	529	85	7	19
8	761	148	503	91	5	14
9	774	159	489	105	3	18
10	629	96	447	69	7	10
11	938	138	601	179	6	14
12	535	88	348	82	3	14
1-12	8 313	1 480	5 558	1 055	60	160

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

6- 按來源地統計之新登記車輛
 Veículos matriculados, segundo o local de origem
 New Registration of Motor Vehicles by Origin

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	架 Nº No.									
	總數	大韓民國	中國大陸	日本	中國台灣	英國	德國	美國	南非	其他
	Total	Rep. da	China	Japão	Taiwan,	Reino	Alemanha	EUA	África do	Outros
		Coreia	Continental		China	Unido	Germany	USA	South	Others
		Rep. of	Mainland	Japan		United			Africa	
		Korea	China			Kingdom				
2010	15 915	153	647	4 867	8 079	191	1 344	156	103	375
2011	17 702	407	1 104	4 396	8 279	350	2 076	202	179	709
2011 12	1 577	60	52	430	641	30	249	20	19	76
2012 1	1 351	24	65	348	571	49	188	24	8	74
2	1 322	48	60	264	672	35	171	15	11	46
3	1 517	60	62	397	631	44	210	12	8	93
4	1 273	32	70	398	481	37	136	14	6	99
5	1 348	48	34	381	535	42	193	13	-	102
6	1 487	31	47	452	507	51	269	26	3	101
7	1 812	45	51	598	632	38	306	21	-	121
8	1 434	27	52	383	659	30	165	19	5	94
9	1 584	40	43	426	676	43	216	14	6	120
10	1 280	19	21	314	565	45	178	15	21	102
11	1 872	35	55	480	780	67	252	19	45	139
12	1 341	49	37	320	456	52	283	13	30	101
1-12	17 621	458	597	4 761	7 165	533	2 567	205	143	1 192

7- 道路規則、駕駛及機器考試合格統計
 Aprovação em exames de código, condução e mecânica
 Pass in Road Regulation, Driving and Mechanic Tests

Pass in Road Regulation, Driving and Mechanic Tests							數目 N ^o No.
年 / 月 Ano/Mês Year/Month		道路規則考試 Exames de código Road Regulation Test	駕駛考試	Exames de condução	Driving Test	機器考試 Exames de mecânica Mechanic Test	其他 Outros Others
			輕型汽車	重型汽車	電單車		
			Automóveis ligeiros	Automóveis pesados	Motociclos e ciclomotores		
			Light Automobile	Heavy Automobile	Motorcycle		
2010		6 725	6 450	1 403	6 601	106	49
2011		9 895	6 900	1 968	6 902	226	24
2011	12	778	518	127	512	21	-
2012	1	559	383	118	383	20	2
	2	420	322	97	284	10	2
	3	869	646	185	589	36	-
	4	689	515	163	444	29	-
	5	863	554	285	546	31	1
	6	1 006	491	227	473	32	1
	7	1 166	516	263	486	30	2
	8	1 295	549	240	585	39	1
	9	1 105	488	183	520	32	3
	10	1 086	497	196	501	22	2
	11	1 029	555	194 ^r	546	30	2 ^r
	12	720	498	82	397	31	-
	1-12	10 807	6 014	2 233	5 754	342	16

資料來源：交通事務局

^r 修訂數字

- 絕對數值為零

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Dado revisto

Valor absoluto igual a zero

Source of Data: Transport Bureau

Revised figures

Absolute value equals zero

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2012年12月 統計暨普查局 12號刊
DEZEMBRO/2012 DSEC Nº 12
DECEMBER/2012 DSEC No. 12

8- 交通意外及違反交通條例

Acidentes de viação e transgressões às leis de trânsito
Traffic Accidents and Violations of Traffic Regulation

數目 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	意外宗數 Nº de acidentes No. of Accidents					傷亡人數 Nº de vítimas No. of Victims			
	總數	致命 ^a	受傷 Com	只損毀車輛 Só com prejuízos	現場和解 Resolvidos no local	總數	死亡 ^b Pessoas mortas ^b	留醫 Pessoas hospitalizadas	輕傷 Pessoas com ferimentos ligeiros
	Total	Mortais ^a Fatal ^a	peessoas feridas With Injuries With Damaged Vehicle Only	With Damaged Vehicle Only	Settled on the Spot	Total	Fatalities ^b	Hospitalized	Minor Injuries
2010	13 155	10	487	1 281	11 377	5 313	10	306	4 997
2011	14 102	12	400	1 404	12 286	5 517	12	262	5 243
2011 12	1 236	2	38	125	1 071	466	2	24	440
2012 1	1 314	1	30	129	1 154	475	1	18	456
2	1 107	1	36	114	956	411	1	22	388
3	1 199	-	30	131	1 038	412	-	17	395
4	1 104	1	27	135	941	355	1	20	334
5	1 169	2	37	124	1 006	416	2	23	391
6	1 267	1	35	138	1 093	456	1	17	438
7	1 341	1	32	167	1 141	520	1	25	494
8	1 236	4	39	156	1 037	434	4	24	406
9	1 244	1	45	145	1 053	477	1	27	449
10	1 090	3	47	125	915	372	3	19	350
11	1 308	2	27	140	1 139	492	3	27	462
12	1 309	-	43	126	1 140	448	-	15	433
1-12	14 688	17	428	1 630	12 613	5 268	18	254	4 996

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	涉及的行人及車輛		Peões e veículos envolvidos em acidentes		Pedestrians and Vehicles Involved			違反交通條例	
	行人 Peões Pedestrians							Transgressões às leis de trânsito	
		總數 Total	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	計程車 Táxis Taxi	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile	電單車 Motociclos e ciclomotores Motorcycle	其他 Outros Others	Violations of Traffic Regulation	
								行人 Peões Pedestrians	車輛 Viaturas Vehicles
2010	728	24 157	12 896	1 684	1 679	7 785	113	1 131	403 279
2011	783	25 922	13 904	1 692	2 432	7 766	128	264	465 896
2011 12	70	2 286	1 202	154	257	670	3	11	34 618
2012 1	84	2 445	1 351	148	235	703	8	13	33 199
2	63	2 031	1 117	102	212	586	14	14	42 969
3	68	2 235	1 230	111	219	660	15	15	43 498
4	55	2 063	1 227	91	215	518	12	16	30 232
5	65	2 151	1 233	118	217	576	7	10	38 557
6	68	2 322	1 338	117	237	610	20	9	34 843
7	65	2 451	1 433	126	267	616	9	13	34 804
8	64	2 332	1 295	142	267	615	13	14	30 934
9	69	2 265	1 227	138	228	661	11	15	39 284
10	48	1 981	1 061	121	229	564	6	9	41 098
11	60	2 395	1 285	147	317	639	7	179	32 088
12	79	2 386	1 338	123	278	635	12	11	37 609
1-12	788	27 057	15 135	1 484	2 921	7 383	134	318	439 115

資料來源：治安警察局
Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública
Source of Data: Public Security Police

- 絕對數值為零
Valor absoluto igual a zero
Absolute value equals zero

^a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

Refers to the number of traffic accidents with instant deaths and deaths occurred during the month of accident

^b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Incluem as pessoas falecidas, devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

Refers to the number of deaths from traffic accidents in the reference month and deaths from injuries caused by traffic accidents in previous months

9- 澳門國際機場商業航班
 Movimento de voos comerciais no Aeroporto Internacional de Macau
 Commercial Flights at the Macao International Airport

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	出發地 Origem Origin								
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	其他
		China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Continental	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Mainland	China	Rep.	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others
		China		of Korea						
2010	17 327	4 840	6 559	450	585	1 495	887	848	1 315	348
2011	17 703	5 957	5 683	641	381	1 682	1 100	1 056	1 139	64
2011 12	1 517	545	430	70	36	129	108	98	95	6
2012 1	1 601	609	430	71	36	162	94	99	93	7
2	1 379	540	395	57	28	155	58	57	87	2
3	1 444	555	416	49	30	159	71	60	94	10
4	1 483	559	428	55	34	175	71	59	92	10
5	1 521	563	427	58	46	178	86	57	95	11
6	1 529	555	450	55	34	206	69	58	92	10
7	1 700	608	477	61	48	265	73	59	92	17
8	1 768	614	475	76	52	276	93	59	94	29
9	1 701	601	459	68	49	261	95	58	90	20
10	1 719	605	451	67	51	265	100	59	93	28
11	1 673	606	435	63	44	223	96	61	92	53
12	1 767	657	481	71	36	242	81	63	95	41
1-12	19 285	7 072	5 324	751	488	2 567	987	749	1 109	238

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination								
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	其他
		China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Continental	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Mainland	China	Rep.	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others
		China		of Korea						
2010	17 327	4 836	6 568	452	583	1 493	883	840	1 312	360
2011	17 701	5 965	5 694	637	382	1 678	1 098	1 059	1 134	54
2011 12	1 517	548	429	70	36	129	109	100	93	3
2012 1	1 600	609	431	71	36	161	96	98	93	5
2	1 380	538	395	57	28	155	57	56	88	6
3	1 442	554	415	49	30	159	73	61	93	8
4	1 482	557	428	55	33	174	71	58	91	15
5	1 521	564	429	57	46	179	86	56	94	10
6	1 531	556	451	56	34	206	70	58	91	9
7	1 698	608	477	60	48	265	73	59	92	16
8	1 766	613	478	77	51	275	93	59	95	25
9	1 700	600	459	67	49	261	95	57	90	22
10	1 718	606	451	68	51	264	100	59	94	25
11	1 674	608	435	63	44	221	97	65	91	50
12	1 766	656	480	70	35	242	82	63	95	43
1-12	19 278	7 069	5 329	750	485	2 562	993	749	1 107	234

資料來源：澳門機場管理有限公司
 Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.
 Source of Data: Administration of Airports Ltd.

10- 澳門國際機場空運貨物流量

Movimento de carga no Aeroporto Internacional de Macau

Air Cargo at the Macao International Airport

公噸 Ton Tonne

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	來源地 Origem Origin								
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	其他
		China	Taiwan,	Rep. da Coreia	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Continental Mainland China	Taiwan, China	Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others
2010	13 597	349	10 819	202	420	680	448	98	61	520
2011	9 826	261	7 637	135	213	553	642	69	115	200
2011 12	825	47	613	10	7	51	58	10	17	12
2012 1	534	14	354	7	7	51	78	7	15	-
2	644	15	481	5	9	45	62	4	8	14
3	567	24	403	5	11	42	56	6	7	14
4	509	26	358	4	10	35	66	5	3	-
5	508	17	340	8	10	45	57	6	6	18
6	466	22	310	12	9	45	54	8	7	-
7	491	27	305	9	23	54	61	7	4	-
8	504	51	255	7	15	57	57	8	8	47
9	467	25	270	8	17	62	59	9	17	-
10	521	25	325	8	16	69	60	9	9	-
11	626	43	345	6	20	68	49	10	9	76
12	558	35	360	6	18	65	56	6	11	-
1-12	6 393	323	4 108	86	165	638	716	85	104	168

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination								
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	其他
		China	Taiwan,	Rep. da Coreia	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Continental Mainland China	Taiwan, China	Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others
2010	32 361	1 649	23 143	434	2 183	1 556	220	845	954	1 376
2011	24 950	1 433	19 525	313	583	1 465	33	788	719	90
2011 12	2 128	95	1 693	28	40	114	2	106	50	-
2012 1	1 098	82	765	30	13	118	3	61	27	-
2	1 055	88	720	28	13	118	3	50	35	-
3	1 662	100	1 203	52	33	150	6	56	62	-
4	1 536	104	1 069	46	40	135	1	56	85	-
5	1 529	95	1 013	45	45	187	2	70	74	-
6	1 224	113	641	57	33	200	1	78	101	-
7	1 226	124	558	56	44	217	1	87	138	-
8	1 119	183	440	43	70	188	1	77	109	7
9	1 499	171	657	49	86	296	6	77	145	12
10	1 497	163	786	49	64	251	11	67	78	29
11	1 414	149	650	53	52	220	5	80	148	57
12	1 489	118	584	48	38	260	16	84	203	137
1-12	16 348	1 491	9 089	555	529	2 338	57	842	1 205	241

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

11- 澳門國際機場轉口空運貨物流量

Movimento de carga em trânsito no Aeroporto Internacional de Macau
 Transit Air Cargo at the Macao International Airport

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	公噸 Ton Tonne							
	總數	中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	其他
	Total	China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Outros
		Continental	China	Coreia				
		Mainland		Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Others
		China						
2010	6 208	3 925	1 256	62	149	406	69	341
2011	4 748	3 049	932	186	84	453	21	23
2011 12	320	196	60	20	4	39	1	0 #
2012 1	236	153	40	11	2	28	2	0 #
2	278	173	47	21	4	33	-	0 #
3	377	255	59	23	2	37	0 #	-
4	368	236	72	26	3	31	-	0 #
5	384	241	70	38	4	29	2	0 #
6	380	240	85	17	2	34	1	0 #
7	408	270	100	17	4	16	-	1
8	501	284	164	27	3	22	-	1
9	581	381	122	30	2	45	-	0 #
10	512	330	117	29	2	32	-	-
11	516	344	100	30	3	32	3	3
12	515	370	90	19	1	34	-	0 #
1-12	5 054	3 278	1 065	290	34	374	8	6

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0# 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

12- 外港碼頭直升機航班

Movimento de helicópteros no Porto Exterior
 Helicopter Flights at the Outer Harbour

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	班次 Nº No.					
	出發地 Origem Origin			目的地 Destino Destination		
	總數	香港	中國大陸	總數	香港	中國大陸
	Total	Hong Kong	China Continental	Total	Hong Kong	China Continental
			Mainland China			Mainland China
2010	9 377	7 652	1 725	9 377	7 650	1 727
2011	9 983	8 148	1 835	9 987	8 151	1 836
2011 12	973	794	179	971	792	179
2012 1	812	662	150	811	661	150
2	614	499	115	614	499	115
3	575	461	114	575	461	114
4	645	526	119	647	528	119
5	865	708	157	864	707	157
6	808	672	136	809	673	136
7	825	670	155	825	670	155
8	832	680	152	832	680	152
9	835	676	159	836	677	159
10	880	716	164	881	717	164
11	698	562	136	699	563	136
12	775	626	149	775	626	149
1-12	9 164	7 458	1 706	9 168	7 462	1 706

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

13- 邊檢站汽車總流量

Movimento geral de automóveis no posto fronteiriço

Total Cross-Border Vehicle Traffic

架次 Nº No.									
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	入境 Entrada In				出境 Saída Out			
		小計 Subtotal	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	小計 Subtotal	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile
			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck	
2010	3 812 243	1 900 933	337 569	178 361	1 385 003	1 911 310	336 482	179 744	1 395 084
2011	4 135 910	2 047 054	400 534	165 854	1 480 666	2 088 856	408 324	167 740	1 512 792
2011 12	369 555	182 361	35 743	15 937	130 681	187 194	36 542	16 087	134 565
2012 1	348 256	170 968	35 985	11 456	123 527	177 288	37 606	11 572	128 110
2	336 557	167 126	35 384	12 152	119 590	169 431	35 601	11 899	121 931
3	367 119	182 031	37 255	15 050	129 726	185 088	38 383	15 138	131 567
4	352 761	175 569	38 167	13 001	124 401	177 192	38 814	13 082	125 296
5	370 051	182 718	40 011	14 307	128 400	187 333	41 590	14 876	130 867
6	365 666	182 540	39 440	15 644	127 456	183 126	40 725	13 816	128 585
7	380 314	189 286	41 122	13 118	135 046	191 028	41 460	12 815	136 753
8	390 562	195 187	42 577	14 077	138 533	195 375	42 628	14 124	138 623
9	382 519	190 871	40 954	14 333	135 584	191 648	40 946	14 359	136 343
10	390 086	195 845	41 656	13 937	140 252	194 241	41 738	12 971	139 532
11	385 459	192 414	39 217	13 739	139 458	193 045	39 555	13 122	140 368
12	396 504	197 818	39 938	13 000	144 880	198 686	40 621	13 004	145 061
1-12	4 465 854	2 222 373	471 706	163 814	1 586 853	2 243 481	479 667	160 778	1 603 036

14- 關開汽車流量

Movimento de automóveis nas Portas do Cercc

Vehicle Traffic through the Border Gate

架次 Nº No.									
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	入境 Entrada In					出境 Saída Out			
	總數 Total	小計 Subtotal	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車	小計 Subtotal	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車
			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck	ligeiros		客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck	ligeiros
					Light Automobile				Light Automobile
2010	3 143 507	1 592 013	320 368	25 329	1 246 316	1 551 494	318 504	147	1 232 843
2011	3 403 848	1 712 609	386 014	24 029	1 302 566	1 691 239	391 691	175	1 299 373
2011 12	304 002	152 178	34 758	1 989	115 431	151 824	35 375	20	116 429
2012 1	289 070	143 169	34 862	1 903	106 404	145 901	36 343	25	109 533
2	282 821	142 377	34 494	1 785	106 098	140 444	34 585	14	105 845
3	306 378	153 968	36 232	1 994	115 742	152 410	37 203	20	115 187
4	293 474	148 617	36 903	1 904	109 810	144 857	37 615	15	107 227
5	308 467	155 399	39 010	2 007	114 382	153 068	40 281	15	112 772
6	307 583	154 880	38 550	1 975	114 355	152 703	39 644	17	113 042
7	322 200	162 703	40 155	1 970	120 578	159 497	40 293	13	119 191
8	324 672	164 723	41 583	2 032	121 108	159 949	41 460	17	118 472
9	316 418	160 308	40 011	1 995	118 302	156 110	39 855	15	116 240
10	319 805	162 831	40 510	2 095	120 226	156 974	40 416	15	116 543
11	317 744	161 411	38 127	2 161	121 123	156 333	38 261	14	118 058
12	325 003	164 912	38 913	2 141	123 858	160 091	39 456	24	120 611
1-12	3 713 635	1 875 298	459 350	23 962	1 391 986	1 838 337	465 412	204	1 372 721

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

15- 路氹城邊檢站汽車流量
 Movimento de automóveis no posto fronteiriço do CoTai
 Vehicle Traffic through the Checkpoint of CoTai

架次 N° No.									
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	入境 Entrada In					出境 Saída Out			
	總數	小計	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	小計	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile
			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck	
Total	Subtotal				Subtotal				
2010	649 410	299 781	17 201	150 164	132 416	349 629	17 978	176 362	155 289
2011	708 572	323 018	14 520	137 539	170 959	385 554	16 633	162 902	206 019
2011 12	63 501	29 210	985	13 592	14 633	34 291	1 167	15 658	17 466
2012 1	57 393	26 923	1 123	9 275	16 525	30 470	1 263	11 232	17 975
2	51 767	23 788	890	10 079	12 819	27 979	1 016	11 562	15 401
3	58 642	27 061	1 023	12 753	13 285	31 581	1 180	14 746	15 655
4	57 486	26 087	1 264	10 832	13 991	31 399	1 199	12 759	17 441
5	59 462	26 298	1 001	11 972	13 325	33 164	1 309	14 494	17 361
6	56 058	26 670	890	13 339	12 441	29 388	1 081	13 441	14 866
7	55 957	25 540	967	10 812	13 761	30 417	1 167	12 414	16 836
8	63 763	29 443	994	11 709	16 740	34 320	1 168	13 717	19 435
9	63 860	29 458	943	12 004	16 511	34 402	1 091	13 946	19 365
10	68 127	31 963	1 146	11 424	19 393	36 164	1 322	12 495	22 347
11	65 515	29 938	1 090	11 214	17 634	35 577	1 294	12 685	21 598
12	69 478	31 948	1 025	10 567	20 356	37 530	1 165	12 632	23 733
1-12	727 508	335 117	12 356	135 980	186 781	392 391	14 255	156 123	222 013

16- 跨境工業區邊檢站汽車流量
 Movimento de automóveis no posto fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço
 Vehicle Traffic through the Checkpoint of Trans-Border Industrial Park

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	架次 N° No.						
	入境 Entrada In				出境 Saída Out		
	總數 Total	小計 Subtotal	重型貨車 Automóveis pesados de carga Heavy Truck	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	小計 Subtotal	重型貨車 Automóveis pesados de carga Heavy Truck	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile
2010	19 326	9 139	2 868	6 271	10 187	3 235	6 952
2011	23 490	11 427	4 286	7 141	12 063	4 663	7 400
2011 12	2 052	973	356	617	1 079	409	670
2012 1	1 793	876	278	598	917	315	602
2	1 969	961	288	673	1 008	323	685
3	2 099	1 002	303	699	1 097	372	725
4	1 801	865	265	600	936	308	628
5	2 122	1 021	328	693	1 101	367	734
6	2 025	990	330	660	1 035	358	677
7	2 157	1 043	336	707	1 114	388	726
8	2 127	1 021	336	685	1 106	390	716
9	2 241	1 105	334	771	1 136	398	738
10	2 154	1 051	418	633	1 103	461	642
11	2 200	1 065	364	701	1 135	423	712
12	2 023	958	292	666	1 065	348	717
1-12	24 711	11 958	3 872	8 086	12 753	4 451	8 302

資料來源：澳門海關
 Fonte: Serviços de Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

17- 客輪總班次

Movimento geral de navios

Total Movement of Passenger Ferry

班次 Nº No.

年 / 月	出發地 Entrada From								
	香港 Hong Kong						中國大陸 China Continental Mainland China		
	總數 Total	小計 ^a Subtotal ^a	港島	九龍	屯門	香港國際機場	灣仔	蛇口	深圳
			Ilha de Hong Kong	Kowloon	Tuen Mun	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Wanzai	Shekou	Shenzhen
Year/Month			Hong Kong Island			Hong Kong International Airport			
2010	147 200	74 122	42 239	12 480	..	6 430	5 601	4 716	1 799
2011	146 060	73 075	41 703	12 366	1 060	5 328	6 149	4 608	1 744
2011 12	12 277	6 147	3 555	1 038	144	326	533	396	155
2012 1	12 787	6 400	3 534	1 098	186	309	723	399	151
2	10 770	5 395	2 989	916	174	306	493	373	144
3	11 499	5 740	3 177	962	181	310	559	398	153
4	11 932	5 978	3 450	1 028	150	266	548	386	150
5	11 748	5 892	3 315	1 040	155	286	544	401	151
6	11 240	5 637	3 206	1 014	123	263	505	380	146
7	11 620	5 819	3 417	1 043	-	257	573	383	146
8	12 214	6 123	3 538	1 101	-	273	670	392	149
9	11 142	5 574	3 232	994	-	255	526	418	149
10	11 813	5 917	3 294	1 050	-	304	680	435	154
11	11 245	5 616	3 223	969	-	260	592	424	148
12	11 945	5 954	3 491	1 009	-	270	583	450	151
1-12	139 955	70 045	39 866	12 224	969	3 359	6 996	4 839	1 792

年 / 月	目的地 Saída To							
	香港 Hong Kong					中國大陸 China Continental Mainland China		
	小計 ^a Subtotal ^a	港島	九龍	屯門	香港國際機場	灣仔	蛇口	深圳
		Ilha de Hong Kong	Kowloon	Tuen Mun	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Wanzai	Shekou	Shenzhen
Year/Month		Hong Kong Island			Hong Kong International Airport			
2010	73 078	40 534	12 521	..	7 095	5 601	4 649	1 835
2011	72 985	41 185	11 512	1 050	6 650	6 149	4 620	1 702
2011 12	6 130	3 569	887	134	452	533	400	155
2012 1	6 387	3 572	931	156	454	723	400	151
2	5 375	3 019	765	145	433	493	376	144
3	5 759	3 209	818	155	466	559	399	153
4	5 954	3 364	907	150	447	548	390	148
5	5 856	3 237	904	155	461	544	405	150
6	5 603	3 138	865	123	448	505	378	146
7	5 801	3 353	901	-	446	573	382	146
8	6 091	3 442	973	-	469	670	389	148
9	5 568	3 180	848	-	447	526	417	150
10	5 896	3 230	928	-	467	680	436	155
11	5 629	3 175	857	-	432	592	424	149
12	5 991	3 452	903	-	448	583	453	152
1-12	69 910	39 371	10 600	884	5 418	6 996	4 849	1 792

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

^a 包括往返澳門及內地其他地點

Inclue embarcações de passageiros que se movimentam entre Macau e outros sítios da China Continental

Including trips between Macao and other places of Mainland China

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

18- 外港客運碼頭客輪班次

Movimento de embarcações de passageiros no Porto Exterior
 Movement of Passenger Ferry at the Outer Harbour

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	班次 N° No.														
	出發地 Entrada From									目的地 Saída To					
	香港 Hong Kong						中國大陸 China Continental Mainland China			香港 Hong Kong				中國大陸 China Continental Mainland China	
	總數 Total	小計 ^a Subtotal ^a	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	屯門 Tuen Mun	香港國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	深圳 Shenzhen	小計 ^a Subtotal ^a	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	屯門 Tuen Mun	香港國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	深圳 Shenzhen
			Hong Kong Island			Hong Kong International Airport				Hong Kong Island			Hong Kong International Airport		
2010	98 936	50 003	28 248	11 424	..	4 700	3 644	1 799	48 933	26 596	11 412	..	5 321	3 579	1 835
2011	98 475	49 358	28 008	11 207	1 060	3 749	3 536	1 744	49 117	27 178	11 017	1 050	4 575	3 542	1 702
2011 12	8 474	4 247	2 526	872	144	244	306	155	4 227	2 490	863	134	277	308	155
2012 1	8 572	4 298	2 503	912	186	236	310	151	4 274	2 486	900	156	270	311	151
2	7 220	3 619	2 043	742	174	227	289	144	3 601	2 031	735	145	257	289	144
3	7 655	3 819	2 155	785	181	240	305	153	3 836	2 156	784	155	281	307	153
4	8 113	4 061	2 365	878	150	222	296	150	4 052	2 311	875	150	268	300	148
5	7 933	3 976	2 258	880	155	224	308	151	3 957	2 203	861	155	276	312	150
6	7 633	3 834	2 209	859	123	209	288	146	3 799	2 143	831	123	269	287	146
7	7 819	3 927	2 388	889	-	210	294	146	3 892	2 315	868	-	269	294	146
8	8 042	4 033	2 427	945	-	214	298	149	4 009	2 340	937	-	285	299	148
9	7 439	3 731	2 232	845	-	207	298	149	3 708	2 176	817	-	267	298	150
10	7 663	3 857	2 282	895	-	215	311	154	3 806	2 173	889	-	277	312	155
11	7 313	3 647	2 205	819	-	175	300	148	3 666	2 149	816	-	252	300	149
12	7 829	3 902	2 395	854	-	196	306	151	3 927	2 353	851	-	262	309	152
1-12	93 231	46 704	27 462	10 303	969	2 575	3 603	1 792	46 527	26 836	10 164	884	3 233	3 618	1 792

19- 內港客運碼頭及氹仔臨時客運碼頭客輪班次

Movimento de embarcações de passageiros no Porto Interior e no Posto Fronteiriço do Terminal Provisório da Taipa
 Movement of Passenger Ferry at the Inner Harbour and the Taipa Provisional Ferry Terminal

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	班次 N° No.														
	內港客運碼頭 Porto Interior Inner Harbour			氹仔臨時客運碼頭 Posto Fronteiriço do Terminal Provisório da Taipa Taipa Provisional Ferry Terminal											
	出發地 Entrada From		目的地 Saída To	出發地 Entrada From						目的地 Saída To					
	中國大陸 China Continental Mainland China		中國大陸 China Continental Mainland China	香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China			香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China		
	總數 Total	灣仔 Wanzai	灣仔 Wanzai	總數 Total	小計 ^a Subtotal ^a	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	香港國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	小計 ^a Subtotal ^a	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	香港國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	
						Hong Kong Island		Hong Kong International Airport			Hong Kong Island		Hong Kong International Airport		
2010	11 264 ^a	5 601	5 601	37 000	18 487	13 991	1 056	1 730	1 072	18 513	13 938	1 109	1 774	1 070	
2011	12 298	6 149	6 149	35 287	17 568	13 695	1 159	1 579	1 072	17 719	14 007	495	2 075	1 078	
2011 12	1 066	533	533	2 737	1 367	1 029	166	82	90	1 370	1 079	24	175	92	
2012 1	1 446	723	723	2 769	1 379	1 031	186	73	89	1 390	1 086	31	184	89	
2	986	493	493	2 564	1 283	946	174	79	84	1 281	988	30	176	87	
3	1 118	559	559	2 726	1 362	1 022	177	70	93	1 364	1 053	34	185	92	
4	1 096	548	548	2 723	1 369	1 085	150	44	90	1 354	1 053	32	179	90	
5	1 088	544	544	2 727	1 372	1 057	160	62	93	1 355	1 034	43	185	93	
6	1 010	505	505	2 597	1 298	997	155	54	92	1 299	995	34	179	91	
7	1 146	573	573	2 655	1 319	1 029	154	47	89	1 336	1 038	33	177	88	
8	1 340	670	670	2 832	1 420	1 111	156	59	94	1 412	1 102	36	184	90	
9	1 052	526	526	2 651	1 317	1 000	149	48	120	1 334	1 004	31	180	119	
10	1 360	680	680	2 790	1 380	1 012	155	89	124	1 410	1 057	39	190	124	
11	1 184	592	592	2 748	1 377	1 018	150	85	124	1 371	1 026	41	180	124	
12	1 166	583	583	2 950	1 469	1 096	155	74	144	1 481	1 099	52	186	144	
1-12	13 992	6 996	6 996	32 732	16 345	12 404	1 921	784	1 236	16 387	12 535	436	2 185	1 231	

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

^a 包括往返澳門及內地其他地點

Inclue embarcações de passageiros que se movimentam entre Macau e outros sítios da China Continental
 Including trips between Macao and other places of Mainland China

.. 不適用
 Não aplicável
 Not applicable

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2012年12月 統計暨普查局 12號刊

DEZEMBRO/2012 DSEC Nº 12

DECEMBER/2012 DSEC No. 12

20- 貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada

Gross Weight of Containerized Cargo

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import						出口 Exportações Export					
		小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
			Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2010	195 550	171 248	126 577	1 357	20 453	22 760	101	24 302	16 290	12	3 207	4 765	28
2011	202 852	175 483	120 361	1 170	36 406	16 863	684	27 369	16 438	29	5 088	5 768	47
2011 12	19 881	17 641	10 488	70	5 481	1 537	65	2 240	1 407	-	314	519	-
2012 1	17 978	16 753	9 168	70	6 043	1 447	26	1 225	809	9	104	302	-
2	18 485	15 789	10 291	38	4 362	1 098	-	2 696	1 498	-	62	1 135	-
3	18 291	16 418	10 043	101	4 465	1 585	224	1 873	1 406	-	239	228	-
4	18 746	17 017	9 634	31	5 677	1 583	91	1 729	1 119	4	268	338	-
5	22 512	21 221	11 660	70	7 870	1 613	8	1 292	881	-	161	241	9
6	17 511	16 082	10 016 ^r	32	5 085 ^r	950	-	1 429	1 130	1	92	189	17
7	15 390 ^r	14 226 ^r	8 564 ^r	63	4 597	976	26	1 165	773	-	174	200	17
8	18 000	16 234	9 781	-	5 501	895	57	1 766	1 148	-	304	286	29
9	17 818 ^r	15 600 ^r	10 110	63 ^r	4 221	1 073	133 ^r	2 217	1 380	13	564	260	-
10	18 452 ^r	16 877 ^r	10 549	63	5 110 ^r	1 114	41 ^r	1 575	1 094	-	288	194	-
11	18 618 ^r	15 848 ^r	8 508	58	6 275 ^r	1 006	-	2 771 ^r	1 278	-	1 295 ^r	198	-
12	19 110	16 863	8 324	89	7 701	748	-	2 248	1 413	-	182	653	-
1-12	220 912	198 927	116 648	678	66 907	14 088	606	21 985	13 928	27	3 732	4 225	72

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward						轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward					
		小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
			Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2010	28 548	14 957	1 749	-	9 000	4 157	51	13 591	863	801	240	11 576	110
2011	15 200	8 613	2 083	-	1 888	4 226	416	6 588	274	820	422	4 941	131
2011 12	900	499	84	-	134	215	65	401	-	54	19	328	-
2012 1	1 465	767	149	-	226	163	229	698	18	115	204	360	-
2	1 058	541	129	-	123	158	131	518	27	60	186	235	10
3	1 982	1 128	190	-	166	588	184	854	45	121	32	656	-
4	1 417	800	42	-	374	266	119	617	35	21	128	433	-
5	2 009	1 000	6	-	143	485	366	1 009	37	15	553	370	34
6	1 053	671	68	-	215	193	195	382	58	49	52	224	-
7	1 126	834	27	-	171	183	453	292	5	7	93	187	-
8	1 659	924	78	-	194	209	443	735	30	52	392	262	-
9	1 446	977	44	-	284	228	420	469	-	32	205	232	-
10	1 290	816	62	-	224	181	349	474	31	18	151	274	-
11	1 199 ^r	732 ^r	48	-	163	246	276 ^r	466 ^r	13	33	150 ^r	270	-
12	1 345	834	173	-	275	153	234	511	25	188	20	269	9
1-12	17 050	10 023	1 015	-	2 557	3 051	3 399	7 027	324	711	2 167	3 772	53

^r 修訂數字
Dado revisto
Revised figures

- 絕對數值為零
Valor absoluto igual a zero
Absolute value equals zero

21- 陸路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada segundo a via terrestre

Gross Weight of Containerized Cargo by Land

年/月 Ano/Mês Year/Month	公噸 Ton Tonne												
	進口 Importações Import			出口 Exportações Export			轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward			
	總數	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
	Total	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
		Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2010	45 718	1 357	22 760	101	12	4 765	28	-	4 157	51	801	11 576	110
2011	35 093	1 170	16 863	684	29	5 768	47	-	4 226	416	820	4 941	131
2011 12	2 852	70	1 537	65	-	519	-	-	215	65	54	328	-
2012 1	2 721	70	1 447	26	9	302	-	-	163	229	115	360	-
2	2 865	38	1 098	-	-	1 135	-	-	158	131	60	235	10
3	3 687	101	1 585	224	-	228	-	-	588	184	121	656	-
4	2 887	31	1 583	91	4	338	-	-	266	119	21	433	-
5	3 210	70	1 613	8	-	241	9	-	485	366	15	370	34
6	1 849	32	950	-	1	189	17	-	193	195	49	224	-
7	2 111	63	976	26	-	200	17	-	183	453	7	187	-
8	2 232	-	895	57	-	286	29	-	209	443	52	262	-
9	2 454 ^r	63 ^r	1 073	133 ^r	13	260	-	-	228	420	32	232	-
10	2 234 ^r	63	1 114	41 ^r	-	194	-	-	181	349	18	274	-
11	2 087 ^r	58	1 006	-	-	198	-	-	246	276 ^r	33	270	-
12	2 343	89	748	-	-	653	-	-	153	234	188	269	9
1-12	30 681	678	14 088	606	27	4 225	72	-	3 051	3 399	711	3 772	53

^r 修訂數字

Dado revisto

Revised figures

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

22- 海路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada segundo a via marítima

Gross Weight of Seaborne Containerized Cargo

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港		內港		內港		內港	
		九澳港		九澳港		九澳港		九澳港	
		Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó
		Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour
2010	178 380	126 577	20 453	16 290	3 207	1 749	9 000	863	240
2011	182 959	120 361	36 406	16 438	5 088	2 083	1 888	274	422
2011 12	17 928	10 488	5 481	1 407	314	84	134	-	19
2012 1	16 721	9 168	6 043	809	104	149	226	18	204
2	16 678	10 291	4 362	1 498	62	129	123	27	186
3	16 585	10 043	4 465	1 406	239	190	166	45	32
4	17 277	9 634	5 677	1 119	268	42	374	35	128
5	21 311	11 660	7 870	881	161	6	143	37	553
6	16 715	10 016 ^r	5 085 ^r	1 130	92	68	215	58	52
7	14 405 ^r	8 564 ^r	4 597	773	174	27	171	5	93
8	17 427	9 781	5 501	1 148	304	78	194	30	392
9	16 809	10 110	4 221	1 380	564	44	284	-	205
10	17 508 ^r	10 549	5 110 ^r	1 094	288	62	224	31	151
11	17 730 ^r	8 508	6 275 ^r	1 278	1 295 ^r	48	163	13	150 ^r
12	18 112	8 324	7 701	1 413	182	173	275	25	20
1-12	207 280	116 648	66 907	13 928	3 732	1 015	2 557	324	2 167

^r 修訂數字

Dado revisto

Revised figures

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

23- 海路貨櫃總吞吐量

Movimento geral de contentores segundo a via marítima

Seaborne Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港		內港		內港		內港	
		九澳港		九澳港		九澳港		九澳港	
		Porto Interior		Porto Interior		Porto Interior		Porto Interior	
		Ka Ho Harbour		Ka Ho Harbour		Ka Ho Harbour		Ka Ho Harbour	
2010	91 318	52 015	3 375	29 187	5 904	193	487	81	77
2011	101 989	58 898	5 592	30 130	7 069	189	59	41	11
2011 12	9 711	4 690	1 161	2 824	1 027	7	2	-	-
2012 1	8 341	4 465	762	2 391	705	8	8	-	2
2	8 604	4 601	664	2 701	625	10	3	-	-
3	10 071	5 255	833	3 074	882	15	10	-	2
4	9 294	4 756	1 002	2 843	686	2	3	-	2
5	10 372	5 270	1 167	2 948	983	1	3	-	-
6	9 535	4 808	878	2 954	888	4	3	-	-
7	9 905	5 051	968	2 916	963	4	3	-	-
8	10 493	5 190	1 115	3 148	1 022	13	2	-	3
9	11 000	5 310	1 406	3 047	1 226	5	5	-	1
10	10 538	5 033	1 355	2 938	1 198	8	6	-	-
11	11 078 ^r	5 292	1 293	3 262	1 207	8	9	-	6
12	10 696	5 174	1 408	2 699	1 399	9	-	-	7
1-12	119 927	60 206	12 850	34 921	11 784	87	55	-	23

24- 海路載貨貨櫃吞吐量

Movimento de contentores com carga segundo a via marítima

Seaborne Laden Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港		內港		內港		內港	
		九澳港		九澳港		九澳港		九澳港	
		Porto Interior		Porto Interior		Porto Interior		Porto Interior	
		Ka Ho Harbour		Ka Ho Harbour		Ka Ho Harbour		Ka Ho Harbour	
2010	67 819	50 172	3 026	13 093	690	193	487	81	77
2011	75 936	57 827	5 306	11 502	1 001	189	59	41	11
2011 12	6 915	4 610	1 146	1 027	123	7	2	-	-
2012 1	5 928	4 427	738	691	54	8	8	-	2
2	6 365	4 548	622	1 160	22	10	3	-	-
3	7 276	5 190	800	1 229	30	15	10	-	2
4	6 749	4 684	975	1 033	50	2	3	-	2
5	7 626	5 237	1 043	1 172	170	1	3	-	-
6	6 739	4 769	762	1 124	77	4	3	-	-
7	7 099	4 962	930	1 159	41	4	3	-	-
8	7 481	5 117	1 046	1 195	105	13	2	-	3
9	7 889	5 253	1 334	1 139	152	5	5	-	1
10	7 401	4 974	1 241	1 009	163	8	6	-	-
11	7 875 ^r	5 239	1 219	1 177	216	8	9	-	6
12	7 611	5 134	1 343	1 026	92	9	-	-	7
1-12	86 039	59 535	12 053	13 114	1 172	87	55	-	23

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

^r 修訂數字

Dado revisito

Revised figures

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2012年12月

DEZEMBRO/2012

DECEMBER/2012

統計暨普查局

DSEC

DSEC

12號刊

Nº 12

No. 12

25- 貨櫃流量

Movimento de contentores

Container Flow

櫃次 N° No.

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Entrada In			出口 Saída Out		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land
2010	69 888	43 317	40 894	2 423	26 571	24 378	2 193
2011	78 763	50 228	48 235	1 993	28 535	26 668	1 867
2011 12	7 415	4 593	4 437	156	2 822	2 680	142
2012 1	6 319	4 006	3 853	153	2 313	2 172	141
2	6 552	4 038	3 875	163	2 514	2 364	150
3	7 768	4 741	4 565	176	3 027	2 871	156
4	7 144	4 448	4 302	146	2 696	2 573	123
5	7 939	4 982	4 820	162	2 957	2 840	117
6	7 271	4 407	4 264	143	2 864	2 739	125
7	7 703	4 710	4 564	146	2 993	2 849	144
8	8 082	4 914	4 739	175	3 168	3 035	133
9	8 384	5 173	4 999	174	3 211	3 092	119
10	8 072	4 935	4 729	206	3 137	2 950	187
11	8 226	4 959	4 796	163	3 267	3 131	136
12	7 810	4 875	4 747	128	2 935	2 838	97
1-12	91 270	56 188	54 253	1 935	35 082	33 454	1 628

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land
2010	1,313	700	429	271	613	117	496
2011	916	530	182	348	386	44	342
2011 12	151	83	6	77	68	-	68
2012 1	56	26	11	15	30	1	29
2	54	26	8	18	28	-	28
3	65	34	15	19	31	2	29
4	57	35	5	30	22	1	21
5	36	20	3	17	16	-	16
6	43	21	7	14	22	-	22
7	42	27	7	20	15	-	15
8	59	33	13	20	26	2	24
9	27	19	8	11	8	1	7
10	51	33	11	22	18	-	18
11	65	39	14	25	26	4	22
12	60	25	6	19	35	5	30
1-12	615	338	108	230	277	16	261

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

26- 按船旗統計的離澳貨船
 Embarcações de carga saídas de Macau, segundo a bandeira
 Cargo Vessel Departures by Flag

年 / 季 Ano/Trimestre Year/Quarter	船旗 Bandeira de embarcação Flag											
	中國大陸 China Continental Mainland China			香港 Hong Kong			巴拿馬 Panamá Panama			其他 Outros Others		
	船次	千總噸	千淨噸	船次	千總噸	千淨噸	船次	千總噸	千淨噸	船次	千總噸	千淨噸
	Nº No.	'000 GT	'000 NT	Nº No.	'000 GT	'000 NT	Nº No.	'000 GT	'000 NT	Nº No.	'000 GT	'000 NT
2010	3 011	2 125	1 213	1 842	1 325	639	16	43	14	22	30	10
2011	5 429	3 114	1 750	3 249	2 161	1 035	17	39	14	34	47	18
2011 4	1 866	973	543	1 033	678	334	5	12	4	11	16	6
2012 1	1 958	1 003	569 ^r	881	575	269	8	16	6	12	13	6
2	2 102	956	541 ^r	885	593	278	5	9	4	9	16	6
3	2 350 ^r	1 035	583 ^r	595	439	229	1	3	1	5	7	3
4	2 212	1 034	584	531	379	191	2	4	3	11	27	10
1-4	8 622	4 027	2 278	2 892	1 985	967	16	32	13	37	62	25

資料來源：港務局

Fonte: Capitanía dos Portos

Source of Data: Maritime Administration

GT - Arqueação bruta

Gross Tonnage

NT - Arqueação líquida

Net Tonnage

r 修訂數字

Dado revisto

Revised figures

通訊
 COMUNICAÇÕES
 COMMUNICATIONS

27- 寄出郵件
 Correspondência postal expedida
 Outgoing Mail

千 '000

年 / 季 Ano/Trimestre Year/Quarter	總數 Total	普通信件 Correspondência ordinária Ordinary mail	掛號信件 Correspondência registada Registered mail	郵包 Encomendas Parcels
2010	31 368	30 668	691	8
2011	33 319	32 467	845	8
2011 4	9 013	8 805	206	2
2012 1	7 070	6 885	183	2
2	8 537	8 298	237	2
3	8 184	7 937	245	2
4	8 457	8 296	159	2
1-4	32 249	31 415	826	8

資料來源：澳門郵政

Fonte: Correios de Macau

Source of Data: Macao Post

28- 電訊

Telecomunicações

Telecommunications

年/月 Ano/Mês Year/Month	電話用戶 (期末)		Utentes de telefone (fim do período)		Telephone Users (end-period)	
	固網電話 Linhas de telefone de rede fixa Fixed-line Telephone	總數 Total	流動電話		Mobile Telephone	
			用戶	Utentes	儲值咭	Cartões SIM pré-pagos
			Users		Stored-value	GSM Cards
2010	168 374	1 122 261	459 330		662 931	
2011	166 310	1 353 194	525 209		827 985	
2011 12	166 310	1 353 194	525 209		827 985	
2012 1	166 169	1 381 893	531 536		850 357	
2	165 913	1 395 018	534 378		860 640	
3	165 444	1 419 073	537 874		881 199	
4	165 383	1 428 568	542 800		885 768	
5	164 906	1 453 932	548 223		905 709	
6	164 363	1 466 672	553 540		913 132	
7	164 143	1 484 718	556 337		928 381	
8	163 847	1 511 969	560 207		951 762	
9	163 449	1 532 619	561 706		970 913	
10	163 377	1 537 075	559 999		977 076	
11	163 027	1 565 987	567 350		998 637	
12	162 533	1 613 457	564 576		1 048 881	

年/月 Ano/Mês Year/Month		互聯網服務 Serviços de internet Internet Services								
		用戶數目(期末)		Número de utentes (fim do período)		使用時數 (千小時)		Horas utilizadas ('000 horas)		
		No. of Subscribers (end-period)				Hours of Usage ('000 hours)				
		總數 Total	登記用戶 Assinantes Registered Subscribers		團體用戶 Utente colectivo Group Subscribers	租用專線 Linha alugada Leased Line	總數 ^a Total ^a	登記用戶 Assinantes Registered Subscribers		
小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband		小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband				其他 Outros Others		
2010		170 462	170 289	168 941	30	143	422 769	422 769	422 685	84
2011		209 223	209 041	208 265	30	152	527 611	527 611	527 582	29
2011	12	209 223	209 041	208 265	30	152	49 909	49 909	49 908	1
2012	1	210 606	210 431	209 650	30	145	50 991	50 991	50 990	1
	2	211 968	211 793	211 026	30	145	48 466	48 466	48 465	1
	3	213 445	213 270	212 509	30	145	53 970	53 970	53 969	1
	4	214 928	214 753	213 963	30	145	53 545	53 545	53 544	1
	5	216 151	215 980	215 181	30	141	55 927	55 927	55 927	1
	6	218 171	218 001	217 218	30	140	55 178	55 178	55 178	1
	7	219 938	219 769	219 003	30	139	57 524	57 524	57 524	0 [#]
	8	222 190	222 023	221 262	30	137	58 796	58 796	58 796	0 [#]
	9	224 663	224 498	223 759	30	135	58 206	58 206	58 206	0 [#]
	10	227 682	227 516	226 803	30	136	60 614	60 614	60 614	0 [#]
	11	229 864	229 700	229 021	30	134	61 055	61 055	61 055	0 [#]
	12	231 582	231 417	230 761	30	135	64 124	64 124	64 123	0 [#]
1-12		..	..	..	..	..	678 396	678 396	678 390	6

資料來源：電信管理局及澳門電訊有限公司

Fonte: Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações e Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L.

Source of Data: Bureau of Telecommunications Regulation and Macao Telecommunications Company Ltd.

^a 包括團體用戶使用時數Inclue as horas utilizadas por utente colectivo
Including hours of usage by group subscribers.. 不適用
Não aplicável
Not applicable

0# 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada
Magnitude less than half of the unit employed